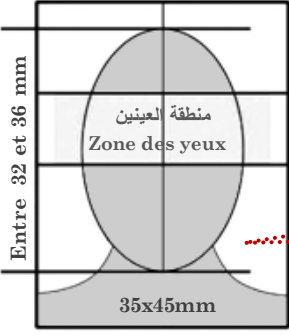


استمارة طلب جواز السفر وبطاقة التعريف الوطنية والإلكترونية والبيومترية

FORMULAIRE DE DEMANDE DU PASSEPORT ET DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE
ELECTRONIQUES ET BIOMETRIQUES

يجب أن تكون الصورة بيومترية و بدون إطار ، ذات خلفية موحدة و بيضاء
Le fond de la photo biométrique doit être uni, sans contour et de couleur blanche



جواز السفر
PASSEPORT



بطاقة التعريف الوطنية
CARTE NATIONALE D'IDENTITE

الوثيقة المطلوبة
DOCUMENT DEMANDÉ

A) ETAT CIVIL DU DEMANDEUR DU DOCUMENT

(أ) الحالة المدنية لطالب الوثيقة

| | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|
| | | 2. الاسم | | 1. اللقب | |
| 3. Nom | | | | | |
| 4. Prénom (s) | | | | | |
| 6. تاريخ الميلاد Date de naissance | | 5. الجنس Sexe | | 5. الجنس Masculin | |
| Année / السنة / Mois / الشهر / Jour / اليوم | | أنثى Féminin | | ذكر Masculin | |
| 7. مكان الميلاد Lieu de naissance | | | | | |
| Pour les personnes nées en Algérie بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر | | | | | |
| بلدية Commune | | ولاية Wilaya | | | |
| Pour les personnes nées à l'étranger بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج | | | | | |
| سفارة أو قنصلية التسجيل Ambassade/Consulat de transcription | | 7. مكان الميلاد Lieu de naissance | | | |
| 8. الحالة العائلية Situation familiale | | | | | |
| أرمل(ة) Veuf(ve) | | مطلق(ة) Divorcé(e) | | متزوج(ة) Marié(e) | |
| أعزب/عزباء Célibataire | | 9. لقب الزوج | | | |
| 10. اسم الزوج | | | | | |
| 11. Nom de l'époux | | | | | |
| 12. Prénom de l'époux | | | | | |
| 16. فصيلة الدم Groupe sanguin | | 15. لون الشعر Couleur des cheveux | | 14. لون العينين Couleur des yeux | |
| 13. القامة Taille | | | | | |
| 17. علامات خصوصية Signes particuliers | | | | | |
| 20. الجنسية الأصلية Nationalité d'origine | | 19. سنة اكتساب الجنسية الجزائرية (إن كانت جديدة) Année d'obtention de la nationalité Algérienne (si nouvellement acquise) | | 18. الجنسية الحالية Nationalité actuelle | |
| الرمز البريدي Code Postal | | 21. العنوان Adresse | | | |
| 22. سنة بداية الإقامة به Début de résidence à cette adresse (Année) | | البلد Pays | | البلدية/ المدينة Ville/Commune | |
| 23. مهنة المعنى بالأمر Profession | | | | | |
| 24. صاحب العمل Employeur | | | | | |

Remarque importante :

ملاحظة هامة :

- Renseigner les rubriques nom et prénom en Arabe et en Français.
- Renseigner les autres rubriques en Arabe ou en Français (utiliser une seule langue).
- Pour les femmes mariées, remplir les rubriques nom et prénom du conjoint.
- Pour les personnes mineures ayant un tuteur autre que les parents, remplir l'annexe « Tuteur Légal ».
- ملء الخانات الخاصة بالإسم واللقب بالعربية والفرنسية.
- ملء الخانات الأخرى بالعربية أو بالفرنسية (استعمل لغة واحدة فقط).
- بالنسبة للمتزوجات ملء الخانات المتعلقة بلقب واسم الزوج.
- بالنسبة للقصر ذوي ولي شرعي غير الوالدين ملء الملحق المخصص للولي الشرعي.

